



Care sostenitrici e cari sostenitori,

Siamo già alla fine di questo 2024 e, come da tradizione, ci rivolgiamo a Voi per ringraziarvi del sostegno datoci e per tenervi informati sulle nostre attività. Grazie a voi, quest'anno abbiamo potuto fare tante buone e belle cose qui a Boa Vista. Se riguardiamo indietro, durante gli ultimi 6-8 mesi abbiamo potuto realizzare tanti sogni che avevamo nel cassetto.

Pensate che nei nostri ormai quasi 7 anni di attività, siamo riusciti a far adottare ben 129 animali fra gatti e cani. Quest'anno, in una settimana a giugno, Nathalie e Spartaco, fondatori della nostra associazione, hanno percorso una sorta di pellegrinaggio per visitare i cani che sono stati adottati in Gran Bretagna. Cercheremo, non senza difficoltà, di condividere le bellissime emozioni che hanno vissuto nel rivedere i nostri pelosetti.

### **I sogni realizzati**

Forse, per chi ci legge oggi, tutto può apparire molto semplice. Ora forse lo è di più. Solo 9 anni fa, era impensabile.

Avere un'attività come la nostra su un'isola, impone una certa forma di rigore e, allo stesso tempo, di flessibilità. Rigore legato al controllo del materiale, dei medicinali e ad evitare sprechi. Flessibilità per trovare soluzioni alternative a quelle che sono irrealizzabili sul momento.

La logistica è e rimarrà sempre il Problema numero uno. Per la nostra grande fortuna, negli anni, siamo riusciti a costruire un'ottima rete di persone che ci aiutano. C'è chi porta quello che ordiniamo, chi riporta le casse da trasporto per animali, chi prende appositamente vacanza per venire a portare materiale o medicinali, chi paga quello che serve e chi dona materiale e portandolo fino a noi. Tutte queste persone ci permettono di realizzare i sogni di Nerina. Fondamentalmente questi sogni realizzati ci permettono di migliorare il nostro lavoro. Per citare alcuni esempi, portandoci una macchina ad ultrasuoni per pulire gli strumenti chirurgici, un nuovo autoclave e il materiale ortopedico necessario. Oppure sponsorizzando apparecchi o materiale, come quello ortopedico, peraltro un ottimo prodotto... pachistano.

Ogni tanto, pensiamo a com'era nel 2015, quando Nathalie e Spartaco hanno visitato l'isola per la prima volta. Cuccioli di gatti o di cani ovunque e branchi di cani per tutta l'isola. Oggi quest'immagine dell'isola è totalmente cambiata. Un esempio fra tutti è rappresentato dal fatto che ora si amputano arti solo in caso estremo e senza altra opzione. Ora curiamo le fratture con il miglior materiale e la miglior tecnica a livello mondiale ottenendo risultati impensabili quasi dieci anni fa. Allora c'era ben poco e si operava su scrivanie rialzate o su tavoli da cucina.

Una particolare gratitudine va a coloro che ci sostengono in questo modo. Siete grandi e assolutamente necessari. Siete coloro che fanno cambiare le cose. GRAZIE!

Qui di seguito cercheremo di darvi un'immagine della nostra contabilità.

### **Le entrate: i donatori, le prestazioni e i contributi**

L'anno contabile non è ancora concluso, ma possiamo già fare un bilancio provvisorio.

I donatori sono la linfa vitale della nostra attività. Questi vanno divisi in tre categorie principali: privati cittadini, fondazioni e aziende. Se numericamente i privati superano tutte le altre categorie, le fondazioni e le aziende costituiscono insieme il 65% dei finanziamenti.

Inoltre i donatori, cioè voi che ci leggete, sono coloro che rendono possibili i miracoli che a volte riusciamo a compiere. Di questo ve ne siamo estremamente grati.

Le “prestazioni” che pagano i proprietari di animali in clinica, sono costituite prevalentemente da trattamenti antiparassitari. Al secondo posto si trovano gli antibiotici.

In generale, il fine ultimo di questi contributi, è quello di rendere possibile in primis il trattamento per tutti i cani e gatti, siano essi presenti nel rifugio o ammessi come pazienti, ed al mantenimento dello stock nella nostra farmacia. Infatti negli ultimi anni, non siamo mai rimasti senza antiparassitari o antibiotici e antiinfiammatori. Ci teniamo a sottolineare che tutte le prestazioni veterinarie, non sono mai richieste. Chi vuole, può contribuire spontaneamente. Questo avviene solo in casi rarissimi. Nel bilancio del 2024 scopriamo che sono 20. - €.

La terza voce delle entrate è costituita dal pagamento da parte degli adottandi delle spese di preparazione per il loro cane. In media viene speso 150€ per animale solo per la preparazione e 35-50€/mese per la pensione. Quest’ultima viene percepita solo se l’animale viene portato da noi, con il fine di essere adottato, dall’esterno del rifugio.

La totalità arrotondata delle entrate annuali è di 80'385. - €

### **Le uscite: i salari, i medicinali, il materiale sanitario, il cibo, l’elettricità e l’acqua**

La massa salariale è di circa 21'692. - € annui. Con questa somma, l’Associazione paga tutti i collaboratori, oneri sociali e imposte compresi, eccezion fatta per Stephanie, la veterinaria, per Nathalie e Spartaco. Tutti e tre lavorano come volontari, senza nessuna remunerazione.

I medicinali con circa 25'000. - €, rappresentano chiaramente l’onere maggiore. D’altro canto l’associazione conduce una clinica veterinaria. La voce nella categoria dei prodotti medicinali dei bilanci che ci piace citare è quella del Bravecto, l’antiparassitario per cani (e anche gatti come spot-on) usato da noi: 7'200. - € annui. Con questa cifra copriamo circa 850-900 trattamenti.

Il cibo è un altro punto interessante. Con una media di 60 cani e 90 gatti in pensione nelle strutture, consumiamo 600 Kg di crocchette cane e 200 Kg di crocchette gatto al mese, che ci porta a spendere circa 11'300€ annui per alimentarli.

Per l’acqua spendiamo la bellezza di 2'100. - € annui. Questa uscita esorbitante non è raggiunta per sprechi o perdite d’acqua, ma per il costo dell’acqua stessa che qui sull’isola è molto cara. L’elettricità è un’altra voce relativamente pesante. Anche qui, non si tratta di spreco, ma si tratta di costi elevati di fatturazione: 1550. - €

La totalità delle uscite è attualmente di 73'390. - €

### **Il bilancio**

Come potete ben vedere, abbiamo un’utile di quasi 7'000. - €. Non possiamo certo dire che siamo tranquilli dal punto finanziario. La nostra attività contabile rigorosa, ci ha permesso di accantonare qualche cosa di più per resistere durante il mese di gennaio 2025, in attesa che i grandi donatori decidano se e con quanto aiutarci come lo hanno fatto gli anni scorsi.

Come potete vedere, non vi è molto margine di manovra. Teniamo duro e speriamo che buona parte dei nostri progetti siano approvati.

### **Il viaggio in GB**

L’idea di questo viaggio è nata perché avevamo 4 pelosetti adottati in diverse regioni della GB. Di solito ci limitiamo ad arrivare fino a Parigi e i proprietari dei cani o dei gatti, ci vengono incontro fino a Orly. Lo abbiamo fatto diverse volte. A volte si partiva venerdì e si rientrava sabato. Questa volta però, ci siamo detti perché non conciliare questo viaggio con una visita a tutti, o quasi, i nostri cani e gatti distribuiti sul territorio anglosassone? Eravamo anche curiosi



di sapere come funziona l'importazione in GB e come stanno i nostri amici pelosetti sparsi per il paese. Quindi la decisione di fare le nostre vacanze in Gran Bretagna.

Ci siamo così ritrovati il 6 di giugno in partenza per Parigi con due cani e due gatti. La foto ci ritrae a Boa Vista con Sylvie, nostra valente sostenitrice, in partenza con Mirò per la Germania. Una volta a Parigi, abbiamo ritirato un'auto a noleggio e siamo partiti quella notte immediatamente per Calais. Abbiamo fatto le formalità di sdoganamento e siamo entrati nell'Euro tunnel. Speravamo di poter dormire per qualche ora a Dover, ma l'alba ci ha sorpreso. A partire dalle 06:30, abbiamo cominciato a consegnare ai corrieri o ai proprietari i due cani, Bea e Bailey, e i due gatti,

Mariano e Vista, che avevano fatto il viaggio con noi. Siamo quindi ritornati immediatamente a Calais, dove abbiamo riconsegnato l'auto e siamo ritornati con il Ferry a Dover. Da Dover siamo risaliti verso Londra dove eravamo attesi dai nostri amici, proprietari di Debbie. Debbie ci ha fatto una festa di ricevimento assolutamente fuori dal normale. Sono passati due anni da quando l'abbiamo vista l'ultima volta. Peraltro questa scena è stata pubblicata su Tik Tok, diventando virale in poche ore.



Da Londra comincia il nostro "pellegrinaggio" da sud a nord della Gran Bretagna. Indescrivibili le emozioni provate nel vedere Rosita, Elly, Caramella, Bea, Dustin, Karma, Club, Jack e Marlin. Qui sotto proviamo a darvi uno scorcio in immagini che purtroppo non rendono giustizia all'ambiente gioioso che abbiamo trovato ovunque.

Da Londra comincia il nostro "pellegrinaggio" da sud a nord della Gran Bretagna. Indescrivibili le emozioni provate nel vedere Rosita, Elly, Caramella, Bea, Dustin, Karma, Club, Jack e Marlin. Qui sotto proviamo a darvi uno scorcio in immagini che purtroppo non rendono giustizia all'ambiente gioioso che abbiamo trovato ovunque.



Altra fortissima emozione l'abbiamo provata nel Galles, dove abbiamo reincontrato la nostra Minnie, oggi Millie. Minnie, oltre ad essere stata l'unica cagnolina che ha partorito in casa nostra, è la prima cagnolina che è stata adottata in Gran Bretagna. Dopo ben sei anni, ci ha riconosciuti e ci ha fatto una festa indescrivibile. Tanto da lasciare stupita la sua proprietaria.

Tanto da lasciare stupita la sua proprietaria.



È stata poi la volta di Baffo e Baffi, due cuccioli arrivati da noi per una semplice deparasitazione ma poi tenuti protetti a causa degli avvelenamenti. Beh, nel loro soggiorno presso la nostra struttura, la loro nuova padrona se ne è innamorata a prima vista. Onestamente, sono stati i più titubanti e hanno preferito solo gli abbracci di Nathalie. Stanno molto bene, in un posto incantevole e sono cresciuti benissimo.

In seguito siamo partiti alla volta di Coventry, visitando Grinza. Anche qui abbiamo avuto un ricevimento ed una compagnia dolcissima. Brava Grinza, sei veramente mitica e sei diventata bellissima. Pensare in che stato ti abbiamo trovato, oggi ha dell'incredibile vederti così spumeggiante.



Poi nella stessa regione, abbiamo potuto incontrare Bello, un altro storico cane da spiaggia, particolarmente conosciuto al RIU Palace e Al RIU Karamboa. Shirley la sua padrona, è la prova vivente che se si vuole, si può fare tutto. Lei lo ha preso e lei ce l'ha portato in rifugio, alla bella età di 77-78 anni. Grande Shirley. Anche lì, abbiamo avuto diritto ad una festa di felicità da parte di Bello.



Poi è stata la volta di Tabata che, con la sua dolcezza ed eleganza, ci ha veramente accolto in maniera affabile e molto piacevole.



Per finire abbiamo visitato Max, un cane trovato, chissà come, nei pressi dell'hotel RIU Touareg. Veramente fuori dal circondario umano. Benché abbia dato alcuni problemi alla sua famiglia di adozione, ci ha accolto in maniera simpatica e, con il suo comportamento, è riuscito a stupire chi ora lo detiene.



Abbiamo lasciato l'Inghilterra da Manchester con un volo diretto su Boa Vista il 15 settembre con il cuore pieno di gioia anche se non siamo stati in grado di visitare tutti i nostri amici, la nostra esperienza è stata particolarmente emozionante e molto positiva. Che belle vacanze! Dovremo ripeterla per tutti quelli che sono in Europa. In Germania, per esempio, dove abbiamo momentaneamente la maggioranza di cani adottati. Affaire à suivre.

### **Cosa ci riserva il futuro**

Come ormai è di nostra consuetudine, vorremmo esprimere quello che sono i desideri e i progetti per l'anno venturo. Speriamo che il 2025 ci porti finalmente questo tanto ambito gattile vicino alla nostra clinica. Questa localizzazione ci permetterebbe di essere molto più efficaci per la gestione dei nostri piccoli felini. Il progetto è ormai sulla carta e ci mancano come al solito i capitali, (50'000€) per realizzarlo senza indebolire i nostri bilanci.

Un'altra spesa che vorremmo tanto condividere con i nostri amici sponsor, sarebbe quella dei medicinali. Ormai questa voce nella contabilità supera largamente i 25'000€ annuali.

Quando pensiamo che in nord Europa queste malattie non esistono più da ormai quasi quarant'anni, una costante che ci perseguita è quella legata ai vaccini tri o quadrivalenti dei cani. Vorremmo tanto raggiungere un'immunità di gregge per esempio nella parvovirosi, un combattimento che, purtroppo, perdiamo troppo spesso. Questa cosa deve finire e sinceramente i 20'000€ che cerchiamo sarebbero ben spesi, per tutti: i cuccioli, che deperiscono fino alla morte, noi, che buttiamo tutta la nostra energia per salvarli e andiamo in depressione ogni qualvolta non riusciamo a salvare il cucciolo.

Come ben avete potuto constatare nell'esposizione dei bilanci sopra, questi fondi ci mancano... ma ai cani e ai gatti mancano mortalmente.

## Conclusione

Beh, che dire? Ogni anno terminiamo fra gioia e dolore. Sicuramente chiudiamo l'anno con immensa riconoscenza per tutti coloro che ci hanno aiutato, sia esso nell'ambito logistico, o nelle donazioni materiali o nelle donazioni finanziarie.

Spartaco ripete sempre che la nostra associazione non deve sopravvivere. Anzi deve terminare d'esistere. Questo vorrebbe dire che di noi non c'è più bisogno. Che sollievo sarebbe, riuscire a trasformare definitivamente quest'isola.

Concludiamo con la tenacia che ci caratterizza. Continueremo a lottare con passione per il benessere degli animali qui a Boa Vista e a lavorare instancabilmente per creare un futuro migliore per loro.



Con questa immagine di Club e Karma (Nina) addobbati a festa e in compagnia di un loro compagno di avventure, vi auguriamo di tutto cuore buone festività di fine anno.

Con gratitudine e determinazione.

Nathalie Weiner Zeli

Presidente **Associazione Nerina Svizzera – Boa Vista**  
e **Associação Nerina de apoio aos animais**

Visita il nostro sito: <https://www.associazionenerina.ch/>

Donazioni: <https://www.associazionenerina.ch/come-aiutare>

Email: [associazione.nerina@gmail.com](mailto:associazione.nerina@gmail.com)

Facebook: <https://it-it.facebook.com/associazionenerina/>

Associazione Nerina – Boavista  
c/o Nathalie Weiner Zeli  
Via Giuseppe Belloni 16A  
CH-6862 Rancate



**Coordinate bancarie Svizzera**  
Banca Raiffeisen Piano di Magadino  
CH-6594 Cadenazzo

Conto Euro: CH90 8080 8002 7464 6870 6  
Conto franchi svizzeri: CH89 8080 8007 8745 6879 1  
SWIFT / BIC: RAIFCH22324